



Fachverband Chinesisch e.V.



法兰克福孔子学院
KONFUZIUS-INSTITUT
FRANKFURT AM MAIN

16.06.2023 – 17.06.2023 „Hanyu Pinyin und die Didaktik der chinesischen Sprache und Zeichenschrift“, Fachtagung zum Unterricht des Chinesischen als Fremdsprache (ChaF), Campus Westend

Tagungsprogramm

(Geringfügige Änderungen und Aktualisierungen vorbehalten)

Fr., den 16. Juni 2023
Ab 9:30: Einlass
<p>10:00: Begrüßung Andreas Guder, Vorsitzender des Fachverbands Chinesisch e.V. Christina Werum-Wang, Geschäftsführerin des Konfuzius-Instituts Frankfurt</p> <p>Dorothea Wippermann (Sinologie, Goethe-Universität Frankfurt a.M.) Einführung in die Thematik der Tagung und des Buchprojekts <i>Hanyu Pinyin in der Didaktik der chinesischen Sprache und Zeichenschrift</i> (2022) mit Vorstellung der Referierenden</p>
10:30: Fragen, Erfahrungen und Erwartungen aus dem Publikum
10:50: Pause
<p>11:15–12:45: Panel 1: Hanyu Pinyin und Schriftzeichen im ChaF-Schulunterricht: digitales Schreiben u.a.</p> <p>Prof. Dr. Andreas Guder (FU Berlin, Ostasiatisches Seminar, FU Berlin) Dr. Kathleen Wittek (Ostasiatisches Seminar, FU Berlin und Bettina-von Arnim-Schule, Berlin)</p>
13:00–14:30: Mittagspause
<p>14:30–16:00: Panel 2: „Hanyu Pinyin und das Prinzip „yu wen fen jin“ 语文分进 in der universitären Sinologie: Lehrwerke, Progression, Wortschatzerwerb</p> <p>Dr. JIN Meiling (Sinologie, Goethe-Universität Frankfurt a. M.) Dr. Brigitte Kölla (Asien-Orient-Institut, Universität Zürich)</p>
16:00: Pause

16:15–17:45: Panel 3: Die Rolle von Hanyu Pinyin in ChaF-Lehrwerken für verschiedene Lernziele und Lerngruppen

Prof. Dr. Cornelius Kubler (Dep. of East Asian Languages, Literatures and Cultures, Williams College, USA)

Prof. Dr. MENG Lingqi (Modern Chinese Studies, Translation, Sprachbereich Chinesisch, Internationale Hochschule SDI München)

17:45-18:15 Vertiefende Diskussion zu Panels 1-3

Sa, den 17. Juni 2023

9:30–11:00: Panel 4: „Hanyu Pinyin und das Prinzip „yu wen fen jin“ 语文分进 (im Hochschulbereich außerhalb der Sinologie): Progression, Lernziele, Motivation

Dr. Christina Bazant-Kimmel (Institut für Ostasienwissenschaften, Universität Wien und Lauder Business School Wien)

Dr. WANG Jingling (Sinologie und Wirtschaftswissenschaften-Wirtschaftssprachen, Goethe-Universität Frankfurt)

11:00: Pause

11:15–12:40: Panel 5: Zur didaktisch relevanten Problematik der Hanyu-Pinyin-Orthographie

Prof. Dr. Peter Kupfer (Bereich chinesische Sprache und Kultur, FB Translations- Sprach- und Kulturwissenschaft, Universität Mainz)
u.a.

12:45–14:15: Mittagspause

14:15-15:45: Panel 6: „Hanyu Pinyin im ChaF-Unterricht: Dimensionen von Mündlichkeit und Schriftlichkeit und die Rolle von Hanyu Pinyin bei der Entwicklung des mentalen Lexikons

Dr. Marion Krames (Chinesisch und Deutsch als Fremdsprache, Universität Luxemburg)

Prof. Dr. Dorothea Wippermann (Sinologie, Goethe-Universität Frankfurt a.M.)

**15:45–16:30:
Abschlussdiskussion**